

1885-08-26

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Jean Wild

Type:
Brev

Sprog:
Tysk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 2-011-0024, F 5

Emneord:
Danmarks historie, Frederiksborg
Slot, mæcenvirksomhed

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen spørger om Jean Wild ville kunne påtage sig opgaven at kopiere Carl 9's rustning af Benvenuto Cellini.

Transskription

26/8 1885

Gjenpart

Herrn J. Wild
München

Ich bin soeben von einer Reise in Schweden zurückgekehrt, wodurch Ihr sehr werthes Schreiben von 26 Juli bis jetzt unbeantwortet geblieben ist.

Es freut mich mitzutheilen dass die Museumsdirection Ihre Offerte der beiden Harnische Friedrich des 2^{te} und Daniel Ranzau's für 250 Mkr pr Stück angenommen hat und ich bitte Sie folglich dieser Harnische sofort in Arbeit zu setzen.

Indem ich für die gesandten Abbildungen von verschiedenen deutschen Rüstungen und Waffen danken, muss ich wiederholen dass unser Museum sich vorläufig mit den gelieferten und bestellten Rüstungen begnügen muss. Dagegen ist es möglich, dass mir eine Nachbildung der Rüstung König Carl 9^{ten} von Schweden gebrauchen können.

Diese Rüstung findet sich aber in der Könlichen Waffensammlung in Stockholm und ist sehr schön und reich modelliert, wahrscheinlich von Benvenuto Cellini, welche Arbeit folglich durch galvanoplastik copiert werden muss. Ich wünsche folglich zu wissen ob Sie überhaupt eine solche galvanoplastische Arbeit in Schweden übernehmen können, in welchem Fall ich Ihnen zu vorläufiges Unterricht eine gute photographische Abbildung desselben senden kann.

Die Rüstung König Ludwigs von Ungarn ist angekommen aber noch nict ausgepackt. Sie hat einige Rostflecke auf der Reise erhalten, welche doch hoffentlich leicht von dem Waffenschmied beseitigt werden können.

welches ohne Aufenthalt geschehen wird

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Eingelegt habe ich der Vergnügung Ihnen den Betrag Ihrer Factura vom 17 August mit Mrk 1525 zu übermachen.

Achtungsvoll & ergebenst

J. C. Jacobsen

C. M.
J. C. JACOBSEN,
Bryggeriet Gamle Carlsberg,
Kjøbenhavn. K.

Kjøbenhavn, den 26/8 1885

Gjænger.

Herrens J. Wied München.

Det blev forhen man erindrer sig i
Schweden gennemgik, endvidere blev
meddelte i Berlin den 26 juli det sidste
indkomne artikkel gældende etc.

Et forrest med mig i Berlin da den
München til resten af den Offerte der her
førstede Friedrich til 2ten og Daniel Raupers
for 250 stykker i Hvide angav nummeret og
sig vilde den følgende dages første i
Arbejde til følge.

Endnu er for den gældende Ordre man
næstendest muligt de bedste og billigste
vare, og det er indtil videre at den mest
er nærliggende med den gældende og bestille
denne sag er det. Dermed er
et muligt, at man vil have en
denne sag Carl 9ten man Schweden
gældende den.

